

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* F N 1 4 5 1 1 8 2 4 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 145 118 245 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 12 00		郵便料金 Postage 送料 (Postage) 1000		諸料金 Other charges 手数料 (Handling fee) 1000					
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 1000 円 (yen)		諸料金の合計 (Total of other charges) 1000 円 (yen)					
総重量 Total gross weight 10.0 kg													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin of goods 韓国 (Korea)		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 10.0 kg		内容品の価格 Value USD6.18		TEL 010-6450-3771 FAX 010-6450-3771	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin of goods 韓国 (Korea)		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 10.0 kg		内容品の価格 Value USD6.18		TEL 010-6450-3771 FAX 010-6450-3771	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin of goods 韓国 (Korea)		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 10.0 kg		内容品の価格 Value USD6.18		TEL 010-6450-3771 FAX 010-6450-3771	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin of goods 韓国 (Korea)		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 10.0 kg		内容品の価格 Value USD6.18		TEL 010-6450-3771 FAX 010-6450-3771	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin of goods 韓国 (Korea)		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 10.0 kg		内容品の価格 Value USD6.18		TEL 010-6450-3771 FAX 010-6450-3771	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 4 5 1 1 8 2 4 5 1 P *

item number

FN 145 118 245 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 09		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Jo Myeong Hwa Jo Myeong Hwa No. 1701, 102-dong, 211, Gwahwa-ro, Yeonje-gu, Busan (Yeonсан-dong, Yeonсан-dong Hansol Park)			Postal Code 47558				
Postal Code 135-0064 JAPAN								Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			TEL 010-6450-3771		
							FAX 010-6450-3771		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) 2480 Yen		
							Total Value		
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN145118245JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jo Myeong Hwa Jo Myeong Hwa No. 1701, 102-dong, 211, Gwahwa-ro, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Hansol Park) 47558, KOREA TEL 010-6450-3771 FAX 010-6450-3771	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.18	USD 6.18
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
Health food			1	USD 6.30	USD 6.30
総合計 (Total)			4		USD 24.80

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 145 118 245 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 09	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Jo Myeong Hwa Jo Myeong Hwa No. 1701, 102-dong, 211, Gwahwa-ro, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Hansol Park) Postal Code 47558 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6450-3771 FAX 010-6450-3771
Health food				1		USD6.18	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6.09	
Health food				1		USD6.23	
Health food				1		USD6.30	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2480 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



お問い合わせ番号 (item number): EN 145 118 245 JP

※ 切の離し後、面用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Jo Myeong Hwa Jo Myeong Hwa No. 1701, 102-dong, 211, Gwahwa-ro, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Hansol Park) Postal Code 47558 Country KOREA TEL 010-6450-3771 FAX 010-6450-3771		郵便料金 (円) TEL 010-6450-3771 FAX 010-6450-3771		TEL 010-6450-3771 FAX 010-6450-3771		TEL 010-6450-3771 FAX 010-6450-3771	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	TEL 010-6450-3771 FAX 010-6450-3771	合計 (円) (Postage)	合計 (円) (Gross Weight)
Health food				1		USD6.18					
Health food				1		USD6.09					
Health food				1		USD6.23					
Health food				1		USD6.30					
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) 2480	Date Stamp			
							10年保存 受付局控				



※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。